## c⊗mparis.ch

## **Checklist** cambio di indirizzo

Ecco a chi bisogna comunicare in primis il cambio di indirizzo	☐ <b>Ufficio controllo abitanti</b> Bisogna comunicare il trasloco all'ufficio controllo abitanti del vecchio e del nuovo luogo di domicilio.
	<ul> <li>□ Cambio di cantone</li> <li>Se ci si trasferisce in un altro cantone, è necessario considerare altri punti.</li> <li>→ Traslocare in un altro cantone svizzero: cosa c'è da sapere</li> </ul>
	<ul> <li>□ Posta</li> <li>Il nuovo indirizzo va comunicato alla Posta prima del trasloco definitivo.</li> <li>→ Ordine di rispedizione: ecco come ricevere lettere o pacchi al nuovo indirizzo</li> <li>→ Attivare l'ordine di rispedizione con la Posta</li> </ul>
	<ul> <li>☐ Ufficio della circolazione</li> <li>Il nuovo indirizzo va comunicato entro 14 giorni all'Ufficio della circolazione stradale.</li> <li>→ strassenverkehrsaemter.ch</li> </ul>
Cambio di indirizzo presso le assicurazioni	<ul> <li>□ Cassa malati</li> <li>Comunicare il cambio di domicilio alla cassa malati online, per telefono o e-mail. Il numero di telefono e l'indirizzo e-mail si trovano nelle vecchie fatture o nella polizza.</li> <li>→ Confrontare i premi malattia</li> </ul>
	<ul> <li>□ Assicurazione mobilia domestica e responsabilità civile privata</li> <li>Informare le assicurazioni per telefono o e-mail. Il numero di telefono e l'indirizzo e-mail si trovano nelle vecchie fatture o nella polizza.</li> <li>→ Verificare l'assicurazione mobilia domestica</li> </ul>
	<ul> <li>□ Assicurazione veicoli a motore</li> <li>Anche l'assicurazione veicoli a motore varia in base al luogo di domicilio.</li> <li>Il numero di telefono e l'indirizzo e-mail si trovano nelle vecchie fatture o nella polizza.</li> <li>→ Verificare le alternative per l'assicurazione auto</li> </ul>
Cambio d'indirizzo presso le aziende di telecomunicazioni	<ul> <li>□ Telefono (rete fissa e mobile) e internet</li> <li>Informare il proprio operatore telefonico e di Internet. Di solito lo si può fare online.</li> <li>→ Confrontare le tariffe mobile</li> </ul>
	□ Voce nella guida telefonica Se si desidera continuare a essere registrati nella guida telefonica digitale bisogna inserire il proprio indirizzo su local.ch.

→ local.ch

	<ul> <li>□ Radio/televisione</li> <li>L'organo di riscossione svizzero per il canone radiotelevisivo, Serafe, viene informato dal comune in merito al cambio di indirizzo.</li> <li>→ serafe.ch</li> </ul>
Cambio di indirizzo presso banca e posta	☐ Banca, PostFinance e gestore patrimoniale  Bisogna comunicare il nuovo indirizzo a tutti gli istituti presso cui si hanno debiti monetari o debiti legati a un credito. A volte le banche permettono di cambiare l'indirizzo tramite e-banking (effettuando il proprio login), tramite un modulo speciale, oppure anche allo sportello.
	<ul> <li>□ Posta</li> <li>Il nuovo indirizzo va comunicato alla Posta prima del trasloco definitivo.</li> <li>Può essere utile richiedere alla Posta di inoltrare lettere e pacchi al nuovo indirizzo per un anno tramite l'ordine di rispedizione.</li> <li>→ Ordine di rispedizione: ecco come ricevere lettere o pacchi al nuovo indirizzo</li> <li>→ Attivare l'ordine di rispedizione con la Posta</li> </ul>
le autorità	<ul> <li>□ Cambio di cantone</li> <li>Se ci si trasferisce in un altro cantone, è necessario considerare altri punti.</li> <li>→ Traslocare in un altro cantone svizzero: cosa c'è da sapere</li> </ul>
	<ul> <li>☐ Ufficio controllo abitanti</li> <li>Bisogna comunicare il trasloco all'ufficio controllo abitanti del vecchio luogo di domicilio. A volte è possibile farlo anche online.</li> <li>→ eTraslocoCH</li> </ul>
	☐ Cittadini stranieri Per i cittadini dell'UE e dei Paesi AELS che decidono di traslocare valgono le stesse regole dei cittadini svizzeri. Le persone provenienti da Paesi non UE/AELS potrebbero dover richiedere un nuovo permesso di domicilio.
	□ <b>Proprietari di cani</b> Chi possiede un cane deve annunciare la sua partenza al vecchio comune e registrarlo in quello nuovo.
	☐ Servizio militare, servizio civile  Chi presta servizio militare deve comunicare il cambio di indirizzo al comandante di sezione competente o al comando distrettuale entro



il portale E-ZIVI. → Portale E-ZIVI

14 giorni. Le persone che prestano servizio civile devono comunicare il nuovo indirizzo al centro regionale competente oppure online tramite

	<ul> <li>□ Cassa di compensazione AVS</li> <li>Se si è già in pensione o si svolge un'attività autonoma, bisogna informare la cassa di compensazione AVS.</li> <li>→ ahv-iv.ch</li> </ul>
	☐ Ufficio della circolazione Il nuovo indirizzo va comunicato entro 14 giorni all'Ufficio della circolazione stradale. Se invece si cambia cantone, si riceve una nuova targa.  → strassenverkehrsaemter.ch
	☐ Scuole e ufficio delle imposte  Nella maggior parte dei comuni non occorre far nulla. Il comune assegnerà i bambini a una scuola.
	☐ Centrale elettrica, centrale idrica, fornitore di corrente, centrale del gas Comunicare il nuovo indirizzo all'azienda industriale corrispondente prima della data ufficiale del trasloco.
Non dimenticare altri cambi di indirizzo necessari	☐ Datore di lavoro
	☐ Scuole private, asilo nido, scuola dell'infanzia
	☐ Medico/dentista/veterinario
	□ Avvocato/consulente fiscale
	☐ Abbonamenti a giornali e riviste
	☐ Abbonamenti a servizi
	□ Associazioni
	_ Accordation
	☐ Amici, familiari, conoscenti

Tanti altri consigli utili e ulteriori checklist relative al trasloco sono disponibili nella nostra guida per il trasloco.

→ Scoprire la guida per il trasloco

